

# EL CASTELLANO

DIARIO DE INFORMACIÓN GENERAL, PROPIEDAD Y ORGANO DE LA REAL FEDERACION BURGALESA DE SINDICATOS AGRICOLAS CATOLICOS

Burgos.-Año XXV.-Número 7.412

Lunes 22 de septiembre de 1924

Calle de Benito Gutiérrez, 1.-Teléfono 1-52

NUESTRAS INFORMACIONES GRAFICAS

## EL FERROCARRIL ONTANEDA-CALATAYUD



GRAFICO DEL TRAZADO DESDE ONTANEDA A CALATAYUD

### DE NUESTROS COLABORADORES

#### El problema de la vivienda en las familias numerosas

Unas notas de la Junta Central de Abastos nos han hecho saber que determinados artículos de primera necesidad van a encarecerse. La mala cosecha del año actual es la causa de esta nueva elevación de precios, que añadirá una nueva dificultad a las grandes que ya sufren las clases no acomodadas del país. Y el problema adquiere caracteres de verdadera gravedad en las familias numerosas que gracias a Dios abundan todavía en nuestra patria.

Por lo mismo es indispensable que se piense en ayudarnos antes de que la necesidad, tan mala consejera, unida a la crisis moral y religiosa que en todas partes se deja sentir, plantee en España el problema de la familia con los graves caracteres que ha adquirido en otras naciones.

Es difícil, si no imposible, que la intervención del Estado logre una disminución apreciable en el coste de la vida, pero encambio pueden muy bien los Poderes públicos acudir directamente en auxilio de las familias numerosas aplicando a otros órdenes de la vida el criterio que se siguen en el pago de la cuota militar. Las razones son tan obvias que no las hemos de exponer aquí ya que ante todo tratamos de indicar los medios prácticos de proteger a la familia, célula esencial de la nación que—decía Bonald—cuando el Estado no la defiende se venga destruyendo.

En primer término, el Estado puede rebajar los impuestos directos, esto no sería más que una justa compensación puesto que cuanto más numerosa es una familia, más impuestos indirectos paga. Y como hay un gran sector de la sociedad que por carecer de fortuna no podría disfrutar de ese privilegio, se debe acudir en su auxilio por medio de subvenciones. Francia ha realizado las dos cosas, por la ley de 22 de julio de 1923 toda familia que tenga más de tres hijos menores de trece años o de diez y seis, según los casos, recibirá por cada hijo que pase de ese número una subvención anual del Estado. La mala situación del Tesoro francés ha obligado a restricciones, sobre todo la prohibición de acumular este socorro a otros provenientes de cualquier organismo oficial—municipio, diputaciones, beneficencia,—que con el tiempo seguramente desaparecerán.

El Estado puede también conceder reducciones en el precio de los viajes allí donde los ferrocarriles sean propiedad de la nación. Quizás el nuevo estatuto ferroviario permitiera la implantación de medidas similares en España.

Por último, donde la acción del Estado puede hacerse sentir con más eficacia es en lo referente a la vivienda. Nadie ignora que la casa es lo que más gravemente pesa sobre el presupuesto familiar. Y si por lo menos a costa de este sacrificio se lograra un domicilio decoroso! Los Gobiernos españoles se han ocupado de este problema y recientes disposiciones del Directorio militar que hemos de aplaudir. Pero queremos hacer dos observaciones a la ley vigente.

Es defectuosa en lo que se refiere a la concesión de subsidios: sería mucho más eficaz la concesión de primas que el concurso actual, dotar la ley en los presupuestos y pagar las subvenciones a medida que fue-

ran solicitándose hasta agotar los créditos. Además la ley actual priva de sus beneficios a demasiadas categorías de ciudadanos: el límite de sueldos es excesivamente pequeño (6.000) así como el coste fijado para la casa (30.000 pesetas). La mayoría de la clase media queda de esta suerte excluida de los beneficios de la ley.

Mucho pueden hacer también los municipios en favor de la familia y a ellos debe aplicarse lo que se ha dicho del Estado, especialmente en lo que se refiere al inquilinato y a las edulatas personales. Téngase en cuenta que el primero de dichos impuestos y la mayor parte de las veces también el segundo, están en relación con la vivienda. ¿Y qué recurso tiene el padre de una familia numerosa si no vivir en una casa cara? Del inquilinato podría decirse también que el límite de exención es demasiado bajo, pues en la mayoría de los casos para no pagar el impuesto habría que resignarse a vivir en tugurios indecentes.

Otros modos tiene los organismos oficiales de intervenir pero no podemos detenernos a examinarlos; solo hemos de decir que predicando con el ejemplo debieran implantar entre sus empleados el salario familiar cuyo mecanismo es bien conocido. En Bélgica y Francia se ha pensado en hacer obligatorio el salario familiar a todos los que realicen obras por cuenta del Estado, pero no hemos de ocultar que el carácter de obligatoriedad no nos agrada. Contratistas sin conciencia pondrían enseguida el veto a los obreros casados. Esto no es un vano temor; recuérdese que en algunas naciones, al implantarse las vacaciones obligatorias para la mujer próxima a ser madre, hubo quien expulsaba a sus obreras en el momento en que contraían matrimonio.

Esta mentalidad antiferiaria e inhumana va desapareciendo afortunadamente y cada día es mayor el número de patronos que adoptan el salario familiar y construyen casa higiénica que ceden a sus obreros por alquileres a veces irrisorios. En la cuenca minera asturiana conocemos nosotros los cuarteles obreros de diversas compañías hulleras y hemos visto casas compuestas de cuatro amplias habitaciones, cocina y retrete que con agua y luz costaban al obrero 7,50 pesetas mensuales. La Hulla Española ha construido un pueblo en Bustiello en el que 50 familias de obreros disfrutan de pequeños chalets con cuatro habitaciones todas exteriores, cocina y retrete, más un huerto por la cantidad de 15 pesetas mensuales. En Madrid la Unión Eléctrica Madrileña ha construido en la Prosperidad para sus empleados y obreros una magnífica ciudad jardín.

En cuanto al salario familiar tiene todavía poco desarrollo en España. En cambio, los patronos franceses lo han aceptado con entusiasmo y desde 1919 hasta ahora se ha intensificado de modo prodigioso. Agrupados por regiones y por oficios crean una caja de compensación a la que contribuyen con una cantidad proporcional al número de obreros que emplean; este fondo se distribuye después entre las familias con más de tres hijos a un tanto por cada hijo. He aquí un pequeño esbozo de lo

que puede hacerse a favor de las familias numerosas. Hemos procurado citar casos prácticos para así comunicar a las ideas que exponemos la autoridad que falta a nuestra pluma. Algunos de los remedios que pedimos no pueden aplicarse inmediatamente, pero otros y sobre todo la reducción de impuestos nos parecen de fácil y rápida aplicación.

RAFAEL LUIS DIAZ.

#### La "Unión Patriótica" ADHESIONES

**Camero.**  
Comité: Baldomero del Hoyo, Alberto Amigo, Gregorio Herrero, Lorenzo Martínez José Conde, Lucio Alonso y los vecinos Romualdo Martínez, Tomás Martínez, Eugenio del Val, Hipólito Achiaga, Miguel Martínez, Alejandro Martínez, Adrián Alonso, Fructuoso Fuente, Raimundo Gómez, Francisco Cuesta, Manuel del Val, Rafael Fernández, Isidro Amigo, Florentino González, Crescencio Martínez José Puente, Policarpo de la Fuente, Hermenegildo Alonso.

**Las Vegas.**  
José Vegas, Pedro Ortiz, Luis Vegas, Gregorio Hoyo, José Plaza Ecoquil Plaza, Juan Achiaga, Andrés Busto, Ildefonso Fernández, Nicolás Gómez, Hipólito Gómez, Andrés Soto, Angel Tomé, Magencio Fernández, Dionisio Gómez, Quintín Hoyo, Nicolás Fernández, Cándido Gómez, Julián Vegas, Dionisio Tomé, Roman Ortiz, Cesáreo Gómez, Nicolás Vega, Pedro del Hoyo, Luciano Ruiz, José del Hoyo, Miguel Soto, Patricio Gómez Maximino Plaza, Isaac Gómez, José Ruiz, Santos Ruiz, Vicente Conde, Ecequiel Peña, Elías del Hoyo, Juan Santurde, Enrique del Hoyo, Benjamín Llanos, Marcelino Plaza, Félix Pascoal, Félix Plaza, Eugenio Marzal, Eustaquio del Hoyo, Vicente Buezo, Natalio Gómez, Gregorio Virrubrales, Sanchi Gómez, Gregorio Gómez, Bruno Marzo.

**Vallarta de Bureba.**  
Comité: Tomás Barga, Siervo Hermosilla, Juan José Ortiz, Marcelo González, Leonor Caño, Sabino Moreno y vecinos Alberto Moreno, Higinio Reola, Ignacio Hermosilla, Amancio Martínez, Paulino González, Demetrio Martínez José Ortiz, Gabriel Montejó, Urbano González, Agapito Martínez, Pelayo Hermosilla, Isaac González, Raimundo Martínez, Vicente Martínez, Nicasio Moreno, Antonio Barrera, Fermín Barga, Lino González, Senén Martínez, Ubaldo Barrasa, Celestino Martínez, Crescencio Martínez, Jorge Montejó, Rafael Davallillo, Eustasio Davallillo, Sabino Moreno, Severo González, Daniel Busto, Marcelo González, Enrique Cuéllar, Valentín Aliende, Elisea Martínez, Victoriano Davallillo, Federico Moreno, Benito Martínez, Ecequiel Hermosilla, Carlos García, Tomás González, Celso Caño, Víctor Martínez, Secundino Soto, Jerónimo González, y Eladio Nieva.

Cura el estómago el Elixir Estomacal Sáiz de Carlos.

#### Noticias de Marruecos

**Parte oficial de Marruecos.**  
En la madrugada de ayer se facilitó el siguiente:  
Zona oriental.—Una emboscada situada a la izquierda de Isen Lassen sorprendió noche pasada un grupo enemigo que conducía ganado vacuno sosteniendo fuego con él y logrando apoderarse nuestras fuerzas de dos prisioneros, armamento, municiones y ganados. Al conducirse convoy a la posición Isen Lassen, al mismo tiempo que se relevaba su guarnición, hostilizando el enemigo ambos servicios siendo rechazado el ataque por la posición y fuerzas del batallón de Alava.

Zona occidental.—Sector Tetuán: Hoy ha llegado a la posición Gorgues la columna del general Castro. Se ha llevado convoy por campo del Mors, sin novedad. Anoche fué tiroteada la posición Ben Karrieh.

Sector Fondak: Al hacer la marcha ayer desde el Fondak el batallón de Arapiles, sostuvo fuego con el enemigo situado en la falda de Monte Cónico.

Sector Buharras: La guarnición de la posición Buharras, a pesar de su agotamiento y de la situación en que se halla, efectuó salida para rescatar a un aviador herido por haberse caído el aparato en un barranco. Sostuvo fuego nutrido con el enemigo consiguiendo el objeto propuesto.

Sector Xauen: Hoy, al instalarse un nuevo puesto de seguridad, inmediato al campamento, fué atacada una compañía de la Legión, que protegía los trabajos, acudiendo el resto de la bandera que entabló combate, del que resultaron cuatro muertos y doce heridos. Durante todo el día ha sido tiroteado más o menos intensamente, este campamento. También ha sido hostilizado el servicio de leña, y descubierta. La situación de las fuerzas Dar Acoeba es delicada.

Sector Larache: Ayer fué restablecida la posición Babla, en Beni Gorfet.

Según confidencias de indígenas de Beni Hosmar y Beni Hassan, el enemigo ha tenido muchas bajas en los combates de Gorgues, y se dice que los rifeños están muy desmoralizados marchándose bastantes de ellos.

**La posición de Gorgues asegurada.**  
Hasta las diez de la noche duró la conferencia que sostuvieron el sábado con el presidente los generales del Directorio.

A esta hora el general Vallespinosa dictó a los periodistas la siguiente nota:

«Han continuado practicándose los actos y medidas necesarios para el aprovisionamiento de Gorgues, que ya se ha realizado y para la seguridad de la posición.

El general del Directorio señor Rodríguez Pedre ha estado personalmente en Gorgues esta tarde saludando las fuerzas en nombre de todos. Delante del presidente desfilaron varias fuerzas, entre ellas los Regulares de Alhucemas

con gran entusiasmo y dando vivas a España.

**Orden general del ejército de operaciones.**  
La orden general últimamente dictada por el alto comisario, dice así:

«Debidamente organizadas las columnas hoy comienzan las operaciones que rápidamente permitirán recuperar todas las demás columnas. Fuerzas de este territorio y de Larache emprenderán, por iniciativa propia, el ataque a las partidas enemigas y la salvación de los puestos, dentro de su radio, de acción, no limitándose a la defensiva enervadora, para proteger los flancos y caminos, sino buscando al enemigo con pericia, habilidad y acometividad. Contando con medios suficientes para tomar parte en la ofensiva, no debe retrasarse un minuto más el honor de las armas y la salvación de las fuerzas que están en difícil situación. A nadie pedire cuenta de lo que haga si se ajusta al espíritu técnico militar, pero la pedire muy estrecha de lo que se deje de hacer de las pasividades, faltas de iniciativas o de decisión.

Nada más satisfactorio que elogiarse y recompensar a cuantos se exceden en el cumplimiento del deber; nada más doloroso que imponer sanciones a cuantos lo olvidan. Por fortuna, el primer caso es más frecuente en este valeroso ejército; pero cuando se presente el segundo, es inevitable la sanción, porque sin esta, la moral del ejército se destruye en cuanto hay media docena de casos de desidia, abandono, negligencia o inepiedad. El debido castigo, es pues, parte integrante e inexcusable deber de cada mando, así como la corrección de las faltas que cometen los subordinados. En cuanto al castigo de las cábilas rebeldes, o que acocjan a estas, debe procurarse el acierto por informe de los interventores y la actitud de los habitantes; pero, una vez decidido, será fuerte, quemando los adarves y recursos inaprovechables, y recogiendo el ganado, sin olvidar que estas operaciones exigen disposición y fuerzas que, bien apercebidas, vigilen y protejan.» Aizpuru.

**Hoja oficial.—Gobierno civil.**  
Copia del telegrama circular urgente del general encargado del despacho de fecha 21 del corriente.

Presidente del Directorio desde Tetuán dice hoy presidente interino lo siguiente: Se ha subido a Gorgues, levantándose el bloque y conduciendo o importante convoy, dedicándose todas las fuerzas a fortificar diversos puestos de la montaña, indispensables para asegurar la comunicación con Tetuán. Las bajas durante el día han sido muy escasas; se trabaja con gran actividad para reorganizar, columnas, el espíritu de la tropa supera a toda ponderación en este momento ha desfilado ante mí por la plaza de España, el grupo de Regulares de Alhucemas entre entusiastas vítores y aclamaciones y aplausos de la multitud con extraordinaria gallardía y ac-

mando a España. General Rodríguez Pedre ha saludado en meseta Gorgues en nombre del Rey y Directorio a guarnición posición y a las columnas que le han conquistado. Comunicó V. E. para conocimiento y satisfacción; saludole.

\*\*\*

El Excmo. Sr. Subsecretario de la Gobernación, comunica por telegrama de hoy, lo siguiente:

Madrid 22, 3,45 m.

Parte de guerra del día de ayer, Zona oriental.—Sin novedad.  
Zona occidental.—Sector Ceuta, sin novedad.

Sector Buharras: La situación es bastante crítica.

Sector zoco Arbaa: En Fondalillo hubo tiroteo; se ha efectuado servicio aguada zoco por compañía Jaén y Caballería, que obligó enemigo retirarse; ha sido tiroteado campamento y con gran intensidad acercarse servicios; enemigo intentó acercarse parapeto Dar Acoeba, sien do rechazado.

Sector Tetuán: Desde posición Kesidil se batió con fusil y ametralladoras a grupos enemigos que trataban de fortificarse, haciéndoles bajas.

Sector Tetuán: Hoy se ha verificado pequeña operación para abas tecimiento casa de Ruizman; operación fué dirigida por coronel Ovilto, éxito completo; no obstante resistencia enemigo que no logró impedir nuestro propósito.

En provincias sin novedad.

Burgos 22 de septiembre de 1924.

—El gobernador, Antonio Horcada Mateo.

**MANUEL RIVAS LARRAZ**  
Medico del Hospital del Rey  
Medicina general, especialmente pulmones y corazón  
Consulta: De diez a una.  
Huerto del Rey, S. primero

**Doctor C. URRACA**  
OCULISTA  
Consulta: De doce a dos—Gratis a los pobres  
Lain-Calvo, 18, primero

**EL ESPECIALISTA**  
en estómago, intestinos, hígado y su Cirugía general

**Doctor Castilla y Aransay, de Vitoria,**  
TELEFONO 529.  
vendrá a Burgos todos los meses, teniendo su consulta en el HOTEL NORTE el último día de cada mes.

**Cura radical de la hernia RAYOS X**

**TALLER**  
de escultura, talla y decoración  
de Eulogio Valladolid  
Progreso, núm. 8.—BURGOS

**Doctor Rojas Gutiérrez**  
(Profesor del Instituto Rubio, de Madrid)  
De la Beneficencia Municipal de Burgos  
Especialista en garganta, nariz y oídos  
Consulta: De once a una y de cuatro a seis  
Huerto del Rey, 22, 1.º

**G. PERALTA**  
MEDICINA GENERAL  
Consulta de once a una.  
Almirante Bonifaz, 11, 1.º derecha

DEPORTES

FOOT-BALL

«Deportivo Castilla», 2 tantos (Fernández, Goyarán)...

Que si ganará el «Castilla», que no, que sí... y al igual que alguna damita de antaño que deshojase...

Alcanzó la victoria, y no por casualidad, sino con buenas armas...

A un avance de «Haro» seguía otro de «Burgos» casi siempre iniciados por Goyarán...

Al finalizar el primer tiempo «Haro» es el amo de la dirección del juego...

Se veía el balón en la portería del «Castilla»...

Hacen los nuestros esfuerzos para empatar, pero el reféree...

Rematado el segundo tiempo, hay una modificación en el «Castilla»...

Apenas hecho el cambio, se notan inmediatamente los efectos...

Los de «Haro» hacen que profetizan y se reunen en capítulo...

Al poco rato el portero de «Haro» se retira, confundido por los duros ataques...

El partido pierde interés, el «Haro» está embolado...

El equipo de Haro ya conocido nos confirmó su impresión de ser un buen conjunto...

En resumen, un buen partido. El «Castilla» jugó bien en general...

Equipos: «Haro Sport Club», Irazu, Solueta, Pascual...

«Deportivo Castilla Burgos», Máximo, Colet, Diego...

Castellanos - Alcalá - Esteve, Arcocha - Fernández - Paco - Bilbao...

Goyarán, NOBODY.

Vino de Rivera San Juan, 49

Acacio Castillejo pone en conocimiento de los clientes...

Acudid y quedareis complacidos. San Juan 49

Orujos, anisados, licor, aguardientes, escharchados...

Pedidos, calle de Santander núm. 36; teléfono 233. MARIANO DEL BARRIO

Ordenes sagradas

Con motivo de las Témperas de San Mateo, en la Capilla del Palacio Arzobispal...

Desde el día anterior las mozas andaban afanadas formando un gran arco de yedras...

Los párrafos brillantes acerca de la educación religiosa que de sus padres heredaron...

Les recomienda sobre todo la caridad, pues que donde hay caridad con el prójimo hay paz...

Recomienda la práctica de los Sacramentos, si en alguna ocasión faltan...

Distingue las sentencias de los Tribunales de la tierra...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Terminado el acto volvieron las mozas a cantar las coplas...

Satisfecho puede estar el digno señor Provisor del grandioso recibimiento...

Paso de un tren hospital

Ayer a las siete y cuarto llegó a la estación férrea de esta capital el tren hospital número 3...

Componían la expedición a su llegada a esta 75 enfermos y 25 heridos, habiéndose quedado en Madrid otros 80.

Los 75 enfermos quedarán hospitalizados en Vitoria, siguiendo 24 heridos hasta San Sebastián.

Dos de los heridos son de esta provincia, el uno llamado Francisco Campo, hijo del médico de Presencio don Silvino...

En la estación y por la cocina del tren, se les sirvió el desayuno a todos los enfermos y heridos.

Durante la breve estancia en esta estación la música del regimiento de Lealtad ejecutó diversas composiciones.

A recibir a los expedicionarios acudieron jefes y oficiales francos de servicio...

A las ocho y cuarto salió el tren siendo despido por todos cariñosamente.

BOLETIN OFICIAL

Sumario del número de hoy:

Relación de maestros nombrados propietarios, de acuerdo con el Estatuto vigente...

Reglamento de la Hacienda municipal: Modelo del «Diario de Intervención de pagos».

Continuación de la relación de los vocales que componen las Juntas municipales del Censo electoral en los Municipios que se citan.

Providencias judiciales del Juzgado de Burgos.

Anuncios oficiales del Tribunal provincial de lo Contencioso-administrativo...

EL BANQUETE DEL COMERCIO EN HONOR DEL SEÑOR AGUINAGA.

Mañana martes a las ocho y media de la noche en el Hotel Avila tendrá lugar el banquete...

Para asistir a este acto hemos sido atentamente invitados. Agradecemos la invitación.

INFORMACION MILITAR

CONCURSOS

Se anuncia el concurso de dos vacantes de secretarios de causas que, correspondiendo a capitán de Infantería...

Se anuncia una vacante de juez permanente de causas, que corresponde a coronel de Infantería...

DESTINOS

Se nombra ayudante de campo del general de la décima división don Felipe Enciso Bueso...

SECCION DE INGENIEROS

Se aprueba para su ejecución por gestión directa, el proyecto de instalación de nuevas dependencias...

PENSIONES

Se concede la de 328,50 pesetas anuales a Florentino y María, de Peñaranda de Duero...

RETIROS

Le ha sido concedido para La Coruña al archivero tercero del Cuerpo de Oficinas Militares don Teófilo Sedamo...

FRICCIÓN CÉREO

cura reumatismo articular y toda clase de dolores. De venta en las farmacias de Llera, Viuda de Martizen, Amézaga y Canto y Barroanal.

LA COMPETENCIA OBLIGA CARBONES - MIERES

Julio de la Puente Careaga :: Teléfono 573. Espolón, 2 y 4 (comercio de Oliván)...

NUEVA TARIFA DE PRECIOS

Saco de 40 kilos Tonelada

Festejando el triunfo

En Villarcayo

EN VILLARCAYO.

Apenas se enteró el pueblo de Villarcayo el sábado por la noche de que habían llegado a la villa el señor Aguinaga...

El domingo, después de oír misa de ocho los comisionados, emprendieron la marcha a Santander...

Poco después salió para Santander una comisión de este Ayuntamiento presidida por el alcalde...

TELEGRAMAS

El señor presidente de la Diputación ha recibido los siguientes telegramas:

De Santander: Banquete espléndido, cuatrocientos comensales, entusiasmo inmenso...

De Madrid: Agradecidísimo por su telegrama, lamentando no haber podido asistir...

De Soria: En nombre Corporación devuelvo afectuoso saludo. A la tenacidad de Burgos con Aguinaga...

En la noche del 19 del actual, se declaró un incendio en el Barrio de Toba, de la ciudad de Frías...

En la Casa de Socorro se han practicado diez asistencias de carácter leve.

Ha sido detenido el vecino de La Herra, Eulogio Echevarría Martín, de 69 años...

En la noche del 19 del actual, se declaró un incendio en el Barrio de Toba, de la ciudad de Frías...

En la Casa de Socorro se han practicado diez asistencias de carácter leve.

Anteayer, a la salida del tren coetáneo de la estación de Arja, el obrero Jesús García López...

Trasladado el batiquín de la fábrica de Cristalería, fué asistido por el médico don Fidel Hoyos...

A las diez y media, en el Hospital de San Juan, ha sido embalsamado el cadáver de don Bernardino Iturburu Leguina...

Según nuestras noticias dicho señor había experimentado gran mejoría en esta capital...

Su cadáver será conducido esta noche a las diez y media en el mixto para ser inhumado...

LA PROXIMA TEMPORADA

Próximo ya el comienzo de la temporada teatral tocamos a su fin las gestiones realizadas...

Comenzará esta en el Teatro Principal el próximo sábado día 27, con la presentación...

Hasta ahora las contratadas para las fechas que oportunamente anunciaremos...

Aún gestiona la empresa la firma de otros contratos que harán más brillante y deliciosa la temporada...

Programa del concierto organizado por la Radio-Iberica para el día 22 de septiembre de 1924.

A las siete, cotizaciones de Bolsa y Mercados, datos meteorológicos...

A las 10.30, concierto de piano por la señorita Elisa Gumiel.

A las 11.45, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

INFORMACION LOCAL

Notas de Sociedad

DE VIAJES.

De Salamanca, el joven médico don Francisco Macarro García, amigo nuestro.

NATALICIO. Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa de nuestro querido amigo don Gregorio García.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado. Nuestra enhorabuena.

Noticias Varias

Esta mañana a las diez y media, ha tenido lugar un choque de automóviles entre la dregueña del señor Barrocana...

Los autos de línea de la matrícula de Burgos número 285 y 427 de la de Logroño...

El de Burgos era guiado por Aniano Merín, y el de Logroño por Esteban Uzuquiza.

Hay sobre la una se abrió enfermo en el portal de la casa número 26 de la calle del Cid...

Ha sido detenido el vecino de La Herra, Eulogio Echevarría Martín, de 69 años...

En la noche del 19 del actual, se declaró un incendio en el Barrio de Toba, de la ciudad de Frías...

En la Casa de Socorro se han practicado diez asistencias de carácter leve.

Anteayer, a la salida del tren coetáneo de la estación de Arja, el obrero Jesús García López...

Trasladado el batiquín de la fábrica de Cristalería, fué asistido por el médico don Fidel Hoyos...

A las diez y media, en el Hospital de San Juan, ha sido embalsamado el cadáver de don Bernardino Iturburu Leguina...

Según nuestras noticias dicho señor había experimentado gran mejoría en esta capital...

Su cadáver será conducido esta noche a las diez y media en el mixto para ser inhumado...

LA PROXIMA TEMPORADA

Próximo ya el comienzo de la temporada teatral tocamos a su fin las gestiones realizadas...

Comenzará esta en el Teatro Principal el próximo sábado día 27, con la presentación...

Hasta ahora las contratadas para las fechas que oportunamente anunciaremos...

Aún gestiona la empresa la firma de otros contratos que harán más brillante y deliciosa la temporada...

Programa del concierto organizado por la Radio-Iberica para el día 22 de septiembre de 1924.

A las siete, cotizaciones de Bolsa y Mercados, datos meteorológicos...

A las 10.30, concierto de piano por la señorita Elisa Gumiel.

A las 11.45, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

INFORMACION LOCAL

En Merced, a las diez y media, ha tenido lugar un choque de automóviles entre la dregueña del señor Barrocana...

Los autos de línea de la matrícula de Burgos número 285 y 427 de la de Logroño...

El de Burgos era guiado por Aniano Merín, y el de Logroño por Esteban Uzuquiza.

Hay sobre la una se abrió enfermo en el portal de la casa número 26 de la calle del Cid...

Ha sido detenido el vecino de La Herra, Eulogio Echevarría Martín, de 69 años...

En la noche del 19 del actual, se declaró un incendio en el Barrio de Toba, de la ciudad de Frías...

En la Casa de Socorro se han practicado diez asistencias de carácter leve.

Anteayer, a la salida del tren coetáneo de la estación de Arja, el obrero Jesús García López...

Trasladado el batiquín de la fábrica de Cristalería, fué asistido por el médico don Fidel Hoyos...

A las diez y media, en el Hospital de San Juan, ha sido embalsamado el cadáver de don Bernardino Iturburu Leguina...

Según nuestras noticias dicho señor había experimentado gran mejoría en esta capital...

Su cadáver será conducido esta noche a las diez y media en el mixto para ser inhumado...

LA PROXIMA TEMPORADA

Próximo ya el comienzo de la temporada teatral tocamos a su fin las gestiones realizadas...

Comenzará esta en el Teatro Principal el próximo sábado día 27, con la presentación...

Hasta ahora las contratadas para las fechas que oportunamente anunciaremos...

Aún gestiona la empresa la firma de otros contratos que harán más brillante y deliciosa la temporada...

Programa del concierto organizado por la Radio-Iberica para el día 22 de septiembre de 1924.

A las siete, cotizaciones de Bolsa y Mercados, datos meteorológicos...

A las 10.30, concierto de piano por la señorita Elisa Gumiel.

A las 11.45, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

A las 12.5, Quinteto «Iberia». Arle, Sattil, Adagio y Allegro, Corelli.

PARA MAÑANA: A las 7 de la tarde, cotizaciones de Bolsa y mercados...

A las 11.15, señor Etchebarri: Prólogo de (Pagliacci), Leoncavallo.

REGISTRO CIVIL, SANTORAL, CULITOS, Sección de Estadística, T. S. H., Sociedad Anónima "Cros", GARAGE ELECTRIC, LOS DOS CHAUFFEURS, Propietarios, industriales y público en general, Jacinto Manrique

# El ferrocarril Ontaneda-Calatayud

## Santander obsequia a la Comisión gestora con un banquete.—Más de 400 comensales.—El Rey, alcalde honorario de todos los pueblos que atravesase el nuevo ferrocarril

### Importante proclama del presidente: El empuje de nuestras tropas no hallará obstáculo y todo rebelde será castigado.—La operación de Gorgues.

#### Lotería

Madrid 22

En el sorteo verificado hoy en Madrid, han resultado premiados los números siguientes:

Con 150 000 ptas. el número 11304 J. r. 2. Valencia, J. r. 2.

Con 75 000 ptas. el número 19.684. Oviedo, Málaga, Barcelona.

Con 35 000 ptas. el número 30.966 Zaragoza.

Con 20 000 ptas. el número 21.846 Oviedo, Coruña, Barcelona.

Con 3 000 ptas. los números 17.666, San Sebastián, Baeza, Valencia; 15.151 Barcelona, Madrid; 28.044, Murcia, Barcelona, Valencia; 16.673, Las Palmas, Oviedo, Sama de Langreo; 1.950, Zaragoza, Gijón, Málaga; 22.617, Madrid, Pola, Valladolid; 12.228, Madrid; 29.374 Ciudad Real, Córdoba, B. Ibañeta; 1.398, Barcelona, Madrid, Carlegena; 498, Almería, Barcelona, Zaragoza; 18.415, Valencia, Barcelona, Madrid; 23.506, Madrid, Barcelona, Málaga; 10.108, Almería, Barcelona; 28.514, Málaga, Madrid, Alcoy.

#### Varias noticias

##### PRIMO DE RIVERA Y LOS POLITICOS.

Mañana o pasado llegará a Madrid, de Marruecos, Primo de Rivera.

Hoy han llegado a la Corte los exministros señores Goicoechea, Matos y Rodríguez Yguirru.

Mañana llegará el general don Dámaso Berenguer y el juez don Antonio Maura.

El general Cabanellas ha aplazado nuevamente su marcha a Tetuán.

##### PRESENTACION DE CREDENCIALES.

Se ha celebrado esta mañana en palacio el acto de la presentación de credenciales ante su majestad de nuevo ministro de Méjico en España, don Enrique González y Martínez.

La ceremonia se verificó en la anticámara regia.

En unión de su majestad asistieron el capitán general de Madrid, jefe del cuarto militar del Rey, general Cavallanti, ayudante Obregón, comandante general de Alabarderos y presidente interino del Directorio general Magaz.

Tanto a la entrada como a la salida rindieron honores al nuevo ministro las fuerzas exteriores de palacio.

##### EL CADAVER DE ALVAREZ ARRANZ.

Ayer en el primer expreso de Irún llegó a Madrid procedente de Vichy, donde falleció el cadáver del señor Alvarez Arranz.

Venía en un furgón que, separado del resto del tren, quedó colocado en la capilla ardiente, en la que continuamente se han celebrado misas.

Ante el cadáver han desfilaro numerosas personalidades de la política española especialmente del partido conservador en el que militaba el señor Alvarez Arranz.

Esta mañana a las once se organizó la comitiva para conducir el cadáver, al cementerio de San Justo en el que ha recibido sepultura.

##### INCORPORADO A FILAS SIN OBLIGACION.

Otra nota oficiosa dada por la presidencia dice, que en virtud de una denuncia que publicó el periódico «La Voz» en su número del día 17 de los corrientes denunciando que el recluta Plácido Castro, hijo de viuda pobre, pobre había sido incorporado a filas y destinado al regimiento de Farragona contra todo derecho, por el subsecretario de la Guerra se pidieron inmediatamente informes al capitán general de la cuarta región y a la Caja de reclutamiento de la zona de Cáceres, comprobándose la certeza de los extremos aludidos, habiéndose ordenado en vista de ello el reintegro de dicho recluta a su domicilio.

##### DESPACHO REGIO.

Esta mañana, a la hora de costumbre, despachó el presidente accidental marqués de Magaz, con el Rey.

Al salir de Palacio no hizo declaraciones a los periodistas.

##### EL REY A SAN SEBASTIAN.

Probablemente a fines de estos meses marchará a San Sebastián el Monarca para recoger a la real familia, como hizo en 1921, dando así por terminado el verano regio.

En dicha ciudad permanecerá dos días.

##### EL PROCESO CONTRA SANCHEZ GUERRA.

El juez militar comandante Gómez Sevilla, que instruye el proceso incoado contra don Rafael Sánchez Guerra tomó declaración esta mañana en prisiones militares al detenido.

Después le notificó el auto de procesamiento y prisión por injurias al Consejo Supremo de Guerra y Marina contenidas en un artículo que el señor Sánchez Guerra publicó en «El País» de la Habana.

El señor Gómez Sevilla instruye también el proceso contra Ossorio y Gallardo.

Sánchez Guerra ha designado defensor al señor Rodríguez Yguirru.

##### FIESTA DE SOMATENES.

Para dar mayor realce a la fiesta de los somatenes de Chinchón marchó al vecino pueblo el gobernador civil de Madrid que presidió el acto de la entrega de la bandera que se verificó con el ceremonial y los discursos acostumbrados.

##### EL TERRITORIO DE JURISDICCION MILITAR.

En la Presidencia han facilitado la siguiente nota:

«No es exacta la noticia publicada por algunos periódicos acerca de que el juez de primera instancia de Gatale se dirigiera al capitán general de la primera región a raíz de ocurrir el crimen cometido en la persona de un pastor, preguntando si el sitio en que ocurrió pertenecía o no a la jurisdicción militar.

El oficio del juzgado de Gatale que se hace dicha pregunta es del día 18 del actual. Se recibió en Capitanía el día 20 y fue contestado el 21. No ha habido pues retraso alguno en cumplimentarlo.

##### ACCIDENTES Y ATROPELLONES.—UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE.

En el Hospital de la Princesa ingresó anoche Aureliano Nieto, de 18 años, domiciliado en la calle de Pozas, núm. 11, con heridas graves producidas en accidente de automóvil.

Esta mañana declaró ante el juez que ayer salió en automóvil con tres personas que descombie, dirigiéndose al Escorial. Al regresar por la noche volcó el automóvil en las cercanías de Madrid resultando heridos todos los ocupantes.

—En la carretera de Aragón el automóvil de Antonio Aréstegui, atropelló a una anciana, matándola. El chófer ingresó en la cárcel.

##### INTERESANTE NOTA DEL PRESIDENTE.

El presidente del Directorio ha redactado y hecho circular por el territorio, una nota en la que dice lo siguiente:

Persona interesada en desfigurar los hechos y en llevar la agitación a todas las zonas, proclaman el abandono por parte de España del territorio ocupado. Nada más lejos de la verdad.

—España rectifica la marcha de ejercer el protectorado y fortificar sus líneas para mejor conseguirlo, organizando fuertes columnas que castiguen al enemigo y lleven la paz a los que no lo sean.

Respecto a los insumos cabaleros de Yehala que guiados por la ambición hacen la guerra, serán castigados en su propia casa.

Ya véis como hemos abierto el camino del Fondak y hemos tomado el macizo de Gorgues; lo propio haremos con Xauen y todo el territorio insumo.

Como hasta allí llegarán nuevas tropas, los adueros serán arrastrados e incendiados.

Se nombrarán caides que llevarán el respeto y la justicia bajo la salvaguardia de España.

No se olvide que España con la aviación puede hacer sentir su poder en lo más interior del territorio y hacer la vida imposible a los rebeldes.

Los que sean amigos encontrarán siempre protección y apoyo decididos por parte nuestra.

LA COMPANIA MADRID-ZARAGOZA-ALICANTE.

La junta general extraordinaria celebrada esta mañana por la compañía de ferrocarriles Madrid-Zaragoza Alicante, aprobó la Memoria presentada por el Consejo y se acordó por unanimidad ingresar en el nuevo régimen ferroviario.

## El banquete en Santander en honor de la Comisión gestora

A la una de la tarde de ayer domingo se celebró el banquete homenaje de Santander a la Comisión gestora del ferrocarril Ontaneda-Calatayud.

El banquete se celebró en el magnífico Hotel Real.

Ocupaban la mesa presidencial el alcalde accidental de Santander señor Barreda, un delegado del gobernador militar, los señores Aguinaga y Pastor, y los miembros de la Comisión gestora.

Representaban a Burgos el vicepresidente de la Comisión provincial señor Concellón, el primer teniente de alcalde señor Puente y el ingeniero señor Arango.

Más de cuatrocientos comensales ocupaban innumerables mesas.

Al entrar el señor Aguinaga con los comisionados de Burgos fueron recibidos con una ovación.

Durante el banquete espléndidamente servido, reinó el mayor entusiasmo.

A la hora del champagne ofreció el banquete en un dinámico discurso el presidente de la Comisión organizadora.

Entre otras cosas propuso que como homenaje al señor Aguinaga, se coloque un busto en las estaciones y se gestione para el señor Solms un título nobiliario.

Se recibió tal propuesta con una gran ovación.

Brindaron también en tonos elocuentes los alcaldes de Santander y Calatayud.

El señor Concellón que ostentaba la representación del presidente de la Comisión gestora señor Armiño, los señores Gortines y Pérez del Molino, el vicepresidente de la Diputación de Soria, el señor Aguinaga, el primer teniente de alcalde de Burgos señor Puente, quien en nombre del alcalde y de toda la ciudad de Burgos abrazó a todos en la persona del alcalde de Santander y excusó la asistencia del secretario de la Comisión gestora señor Tena.

Finalmente brindaron el alcalde de Villarcayo y el señor Pérez del Molino.

El señor Puente, representante de Burgos, completó la propuesta del homenaje a los señores Aguinaga y Solms, proponiendo otro homenaje excepcional en honor de S. M. el Rey, que tanto interés ha puesto en el logro del ferrocarril, y que había de consistir en que le nombraran alcalde honorario todos los pueblos, villas y ciudades que atravesase el nuevo ferrocarril.

Brindó la idea a la Comisión gestora y ofreció, por su parte, hacer desde luego la propuesta en la primera sesión que celebre el Ayuntamiento de Burgos.

La propuesta del señor Puente fue acogida con una ovación cerrada y el señor Pérez del Molino pidió que se completara con la erección de un monumento al Rey que podía levantarse en Santander por suscripción en tre las provincias interesadas.

El banquete terminó después de las cuatro.

Por la noche comieron en el Gran Hotel del Sardinero el señor Aguinaga y los representantes de Burgos, Soria, Calatayud y Zaragoza.

Durante la comida el alcalde de Santander con varios concejales, el presidente de la Junta de Obras del Puerto señor Piñero y otras personalidades se deshicieron en obsequios a los agasajados.

La banda municipal dió un concierto durante la comida, alternando con los típicos coros montañeses «El sabor de la tierra», que ejecutaron hermosas canciones del país. Estos últimos anunciaron que se proponen visitar Burgos en breve.

Numerosos público se congregó en la plaza del Hotel, aplaudiendo a los ejecutantes.

Los santanderinos no se cansan de observar a los forasteros.

Los comisionados de Burgos con el señor Aguinaga salieron esta mañana a las diez y media para esa. Se proponían comer en Gorconete, después de haber recorrido los principales puntos del trazado del nuevo ferrocarril por el puerto del Escudo, si la lluvia que amenaza a caer esta mañana se lo consiente.

El asunto del día ayer y los días anteriores y hoy en Santander no es otro que el ferrocarril.

La satisfacción de todos es inmensa.

## De Barcelona

### CONTRA LA TRATA DE BLANCAS.—CONTRA UNAS DETENCIONES.

Barcelona.—Por la Jefatura se ha dado una nota en la que se dan algunos detalles relacionados con este asunto.

Una vez cerciorada la policía de la existencia de una banda que se dedicaba al ignominioso tráfico, practicó las oportunas diligencias, habiendo detenido los señores Inestrillas, Escrivano y Almagro, a los siguientes individuos:

Liberto Asemone Salvatore, al que se le hallaron en su domicilio una suma regular de francos y numerosos pasaportes y certificaciones de nacionalidad que le habían poco menos que oriundo de la mitad del globo.

Amadeo Bernádez Cúñillas, el ocupante, al que también se le ocuparon pasaportes y fotografías que empleaba en su oficio.

Bienamé Molini, francés, Geo Morgán, Carlos Alberto y numerosas mujeres.

Todos han sido puestos a la disposición del Juzgado.

El principal mercado de mujeres lo tenían en Marsella, desde donde eran enviadas a Barcelona, punto en el que eran explotadas antes de ser embarcadas para América, en el puerto de Santander, para mejor eludir la acción policíaca.

Las pobres mujeres objeto de este asqueroso tráfico, eran vestidas y alhajadas al comenzar a explotarse, siendo despojadas de todo al embarcarse para América donde eran vendidas a altos precios.

De las mujeres detenidas la mayor tiene diecisiete años y la mayor veintitrés.

Es de elogiar unánimemente la labor llevada a cabo por la policía.

## De Marruecos

### UNA SENTENCIA.

Melilla.—Aunque aprobada por la superioridad, aún no se ha hecho pública la sentencia dictada contra el teniente coronel Satoru González, por abandono en los sucesos de Julio, sin embargo domina la impresión de que es favorable al procesado.

### OPERACIONES DE RECONOCIMIENTO.—EL BATALLON DE LEALTAD.

Esta mañana partió de Tafersit una columna integrada por los batallones de Lealtad y Albuera y un grupo de Regulares de Melilla.

La columna reconoció la llanura de Septa llegando hasta Benitez, sin novedad.

Otra columna formada por los batallones de Coruña y San Fernando llegó hasta T. seia, sin novedad.

### CONTRA UN ANARQUISTA.

Barcelona.—La Policía persigue al autor de la colocación de unas bombas en el teatro Olimpia, y en la calle la Mata el año 1921.

### LA OPERACION DE GORGUES.

La brillante operación terminada el sábado ha constituido un éxito personal de Castro Girona que consiguió despartir al enemigo haciéndole creer en distintos objetivos de los que pretendía.

Su columna alcanzó Kudia Kear después de gran resistencia desalojando los crestones próximos, mientras el grupo de Regulares de Alhucemas y la bandera del Batallón seguían en avance hasta Gorgues seguidos de las fuerzas peninsulares.

Las fuerzas mandadas por Franco, Queipo de Llano y Alvarez Arenas, alcanzaban poco después sus objetivos después de penosas ascensiones y brillantes ataques.

El enemigo batía rabiosamente la vertiente del Gorgues llegando hasta arrojar piedras para impedir el avance.

Cuando el enemigo huyó hacia el Sur perseguido por la vanguardia comenzó el aprovisionamiento de la posición sitiada.

En esta se desarrollaron al llegar nuestras tropas las escenas que son de suponer.

Las columnas vivaqueen en Gorgues, sin novedad, para proseguir las operaciones.

Primo de Rivera presenció esta con Aizpuru desde el puesto de mando de Bermúdez de Castro recibiendo de éste y de Queipo de Llano detalles de la gloriosa jornada.

## Del extranjero

### EL RESPONSABLE DE LA GUERRA EUROPEA.

Zagreb.—Raditch, jefe del partido croata, ha publicado en su periódico «Slobodni Dam» un artículo que ha sido objeto de grandes comentarios en los círculos políticos. En ese artículo, Raditch formula una acusación formal contra el presidente del Consejo yugo eslavio señor Pachich por haber organizado el asesinato del archiduque Francisco Fernando en Sarajevo contribuyendo de esta manera al estallido de la guerra mundial. Afirma Raditch que, siguiendo la instrucción de Pachich, el coronel Dimitrievitch, Apis, antiguo jefe del Estado Mayor serbio, fué el encargado de la ejecución del plan. Parece que Dimitrievitch, ejecutado a su vez, algún tiempo después, por orden del propio Pachich, hizo antes de su muerte una declaración completa a este propósito.

### JULIO MONTES

Fotógrafo de la Real Casa San Juan, 63, entresuelo Teléfono núm. 415. Esta casa solo hace los trabajos fuera del establecimiento previo aviso

### LARA

MUEBLES DE LUJO Y ECONOMICOS CAMAS DE TODOS LOS ESTILOS ISLA, 13 y 15.—BURGOS

## Sección financiera

Valores del Estado Día 19 Día 22

Interior 4% Serie F. de 50.000 71'0 71'00 — F. de 500 71'00 71'05

Exterior 4% Serie F. de 24.000 — A. de 1.000 87'00

Amortizable 4% Serie E. de 25.000 — A. de 500. 89'00 88'00

Amortizable 5% viejo Serie F. de 50.000. — A. de 500. 95'25 95'50

Amortizable 5% 1917 Serie F. de 50.000. — A. de 500. 95'25 95'50

Tesoros 5% A tres años. 102'65 102'50

Valores especiales Cédulas Hipotecarias: 4 por 100. 90'75 90'75

Id. 5 por 100. 99'50 99'25

Id. 6 por 100. 109'00 109'00

Marruecos 5 por 100. 80'25 80'00

### Acciones

Banco de España. 564'00 564'00

Hipotecario. — — — —

Hispano Americano. — — — —

Río de la Plata. — — — —

Central. 105'00 — — — —

Español de Crédito. — — — —

Arrendataria de Tabacos. 244'00 244'00

Explosivos. — — — —

Azucareras preferentes ordinarias. 100'50 101'00

Altos Hornos. — — — —

Duro Felguera. 55'50 — — — —

Madrid-Zaragoza-Alicante. 524'50 524'50

Norte de España. 554'00 552'00

### Obligaciones

Norte de España: 1.ª serie. — — — —

2.ª — — — —

3.ª — — — —

4.ª — — — —

5.ª — — — —

6 por 100. 64'00 64'30

Valencia 5 1/2 por 100. 102'75 102'00

Alicante 5 por 100 F. 95'00 — — — —

6 por 100 H. 95'60 95'66

Madrid-Aragón. — — — —

Río Tinto 6 por 100. — — — —

Pearroyas 6 por 100. 99'75 99'75

C.ª Trassalánica 6 por 100. 105'50 — — — —

Gas Madrid. — — — —

### Cambio internacional

Francos. 40'05 40'10

Libras esterlinas. 55'64 55'75

Francos suizos. 145'00 145'10

Belgas. 37'55 37'55

Liras. 53'10 53'25

Dólares. 7'57 7'56

Marcos. — — — —

### BOLSA DE BILBAO

Banco de Bilbao. — — — —

de Vizcaya. — — — —

Agrícola Comercial. — — — —

Crédito Unión Minera. — — — —

Navigara Sota-Aznar. — — — —

— Nervión. — — — —

— Unión. — — — —

— Bilbao. — — — —

— Múndacas. — — — —

Hidroeléctrica-Iberica. — — — —

Papelera Española. — — — —

Resinera Española. 277'00 270'00

Las mejores Fotografías de Sport se obtienen con los Bayer-Films Gran nitidez, extra-rápidos y emulsión. Fedco. Bayer & Co. Suc. Matibis & Co. Barcelona Aulas March 14-18. Apartado 230.

### HIDROLITINES DR. GRAU

Incomparable agua de mesa. A todo comprador de tres cajas se le regala un lindo vaso de cristal.

### Crédito de la Unión Minera

Intereses que abona a sus clientes en Caja de Ahorros de acuerdo con las disposiciones del Gobierno:

En libretas ordinarias, 3'50 por 100

En libretas con preaviso, 4 " " " "

En bonos vencimiento fijo 4'50 " " " "

En este Banco el dinero devenga los intereses desde el día siguiente de la impositación hasta el anterior al del reintegro.

### Cuentas corrientes

2'50, 3 y 3'50 por 100, según casos.

Compra de oro - Compra y venta de valores del Estado, Industriales y de Corporaciones oficiales - Ordenes de compra y venta en Bolsa al cambio del día cobrando solamente el 0'50 por mil de comisión sobre el efectivo - Préstamos a los labradores, Créditos y cuentas de crédito - Cheques, transferencias, descuento y negociación de letras, pago de cupones, depósitos de valores en custodia libros de toda comisión, etc., etc.

### Elevación de aguas para riegos y usos domésticos

Bombas movidas por motores a gasolina o eléctricos Bombas eléctricas que consumen menos que una lámpara de 32 bujías, elevando el agua hasta 45 metros de altura.

Precio, 4'50 ptas. - Ventas a plazos

GARAGE X.—CALLE MADRID, 5 (Hospital de la Concepción)

### SE LIQUIDA

el almacén de maeras de Félix Lázaro. (Burgos)

También se enajena la fábrica de aserrar con todos los útiles que dicho señor posee en Quintanar de la Sierra.

Se cede, al detall, 1 rima pino rojo de 1 Norte, de una pulgada de grueso, a 5'25 y 5'60 pesetas metro cuadrados Viguera, desde 133 pesetas metro cúbico en ad-liente, según largos y a precios reducidos, tablón, tabla y demás materiales.

### Agricultores, Industriales,

Contra los perjuicios del estiaje podréis luchar instalando un motor Otto Deutz.

Diesel, semi Diesel, de gas pobre, de gasolina.

Pedid referencias de instalaciones funcionando, así como ofertas y presupuestos gratis a

### Centro de Representaciones

ESPOLÓN, NÚMERO 32, BAJO Teléfono 415

### A los almacevistas de vinos

## Anuncios económicos

(DIEZ CÉNTIMOS LINEA)

**DESEA** usted ingresar por oposición en un Cuerpo del Estado?

Suscribese a la publicación quincenal «Gaceta del Opositor», y en ella encontrará la convocatoria más apropiada a los conocimientos que tiene adquiridos. De no tener carrera o carácter de estudios o base, no desanime, pues en dicha revista encontrará programas sencillos y fáciles de dominar en plazo breve. Un año, 4 pesetas.

Librería de Matas Gallo, Centro Católico, Lain-Calvo, 16.—Burgos.

**HOJALATEROS.** Se necesitan que estén bien impuestos en su obligación, con destino a las obras municipales. Deberán presentarse de doce a una, en el Ayuntamiento.

**CABALLO** o yegua a elegir, se venden completamente domados y muy baratos. Informes: Juan Manrique Puras, Merced, número 12.

**SE VENDEN** dos columnas de hierro cuyas dimensiones son: altura 4'50 metros y diámetro exterior 20 centímetros. Informar en esta Administración.

**CAJA** de caudales, desea adquirir la Federación Católico-Agraria de Vitoria.

**CAMIONETA** «Ford» en buen estado y a toda prueba, se vende o cambia por coche de turismo. Garage X, calle de Madrid, 5.

**YEROS** compra el Sindicato Agrícola de Hortigueta. (Salas de los Infantes).

**PERDIDA** de una rueda de automóvil en la carretera de Salas. Se gratificará al que la entregue en esta Administración.

**TRONCO** DE YEGUAS, vende muy barato y a toda prueba, Juan Manrique Puras, Merced, 12; Burgos.

**CARRO** DE VARAS, compra Juan Manrique Puras, Merced, 12; Burgos.

**SE VENDE** una partida puertas vidrieras de habitación. Informes: Almirante Bonifaz 5, 2.º, dcha 780.

**MOTO** de 1 1/2 H. P. nuevo, pesetas 780. Garage de los dos chauffeurs.

**SE NECESITA** empleado activo, bien relacionado para trabajar como corredor en plaza. Solo para personas de buenas referencias y trabajadoras que quieran crearse una situación independiente. Ofertas por escrito a M. Wancke. Lista de Correos, Burgos.

**CASTELLANA NEGRA.** Se venden hermosos reproductores, pura raza. Barrio Gimeno, 29.

**SE VENDEN** dos vacas suizas, de dos y cuatro parios. Informarán, Merced, 84, pral.

**AGENTES.** Bien relacionados en el ramo de vinos y coñacs, los necesita primera Casa exportadora para esta capital y pueblos importantes de la provincia. Sueldo fijo y comisión. Exigimos referencias y garantía metálica. No contestaremos ofertas que no reuman estas condiciones. Dirigirse por escrito al Apartado 12.295.—Madrid.

**OBRA** DE SOCIOLOGIA: Se vende en esta Administración a 25 céntimos tomo.

**SE VENDE** terreno de unos setecientos metros de superficie, propio para edificar, en sitio inmejorable y bien orientado, con huerta, agua, y árboles frutales. Informes: Fernán-González 55, habitación número 5. Horas de 2 a 4.

**VENTA** de una puerta persiana muy fuerte, de 2'60 metros de anchura por 2'80 de alta. Puede verse, Pisones, 12, «Villa Mari».

**PRACTICANTE** DE MEDICINA, con 25 años de práctica y 48 de edad, ofrece sus servicios, prefiere partido pequeño o pueblo solo. Informes, en esta Administración.

**VACAS** LECHERAS: Se venden dos recién paridas, de gran producción de leche. Establo del señor Moliner.

**SE NECESITA** ama de cría, con leche fresca para casa de los padres. Informar: Vitoria 15.

**AVES:** se venden pollos y pollas, legítima castellana negra raza, la más ponedora. Informes: Morco, 2.

**SE GRATIFICARÁ** a quien entregue en Nuño Rasura 14, un perro extraviado, joven, perdiguero.



**Caja Central de Ahorros y Préstamos**  
— DE LA —  
**Federación Burgalesa de Sindicatos Agrícolas Católicos**

Imposiciones a plazo de un año  
**4'50 por 100**

Préstamos a Sindicatos Agrícolas Católicos, para compra de fincas, bonos, semillas, maquinaria, ganadería, etc., al  
**5'50 por 100**

**Marrodán y Rezola**  
SUCESORES DE SALUSTIANO MARRODÁN  
— LOGROÑO —

Esta casa fabrica las mejores prensas y material para la elaboración de vino. Pídase catálogo gratis.

**Banco de Burgos**  
FUNDADO EN 1800

Este Banco compra y vende al contado valores del Estado y monedas de oro y billetes. Compra y vende en comisión toda clase de valores en las Bolsas nacionales y extranjeras. No cobra derechos de custodia por los depósitos de valores y alhajas en su cámara fuerte construida contra todo riesgo de incendio y robo. Abre cuentas corrientes en pesetas y monedas extranjeras, recibe depósitos en metálico e imposiciones en Cajas de Ahorros, y realiza, en general todas las operaciones bancarias.

## Sección mercantil y agrícola

**NOTAS.**—La falta de precio en los artículos indica que estos no se han cotizado en el mercado. Las fechas corresponden a las del último mercado.

### Nava del Rey (20)

Trigo a 76 reales fanega.  
Centeno a .  
Cebada a .  
Algarrobas a 60.  
Yeros a .  
Avena a .  
Garbanzos a pesetas.  
Mueles a .  
Lentejas a .

### Astudillo (21)

Trigo a 70 reales fanega.  
Centeno a 55.  
Cebada a 40.  
Avena a 50.  
Yeros a 65.  
Titos a 60.  
Lentejas a 80.  
Garbanzos a 192.

### Castronuño (19)

Trigo a 75 reales fanega.  
Centeno a 56.  
Cebada a 46.  
Avena a .  
Algarrobas a 61.  
Yeros a 58.  
Lentejas a 24'50 pesetas.  
Garbanzos a 50.  
Harina 1.ª a . ptas. los 11'50 kilos.  
Harina 2.ª a .  
Vino blanco a 8 ptas. los 15'64 litros.  
Vino tinto a 7 los idem.  
Vinagre a .

### Soria (20)

Trigo a 80 reales fanega.  
Centeno a 68.  
Cebada a 64.  
Avena a 42.  
Yeros a 76.  
Mueles a .  
Lentejas a 19'25 pesetas.  
Salvado a 6'50.

### Mercado de Burgos

En el último mercado de ganados rigieron los siguientes precios:  
Bueyes del país, de 15 a 16 pesetas los 11'50 kilos.  
Idem gallegos, a 19.  
Cerdos, de 50 a 51.  
Idem crías, a 52'50.  
Terneras, de 2'25 a 2'25 pesetas kilo.  
Carneros, a 1'45.  
Ovejas, de 1'50 a 1'40.  
Macacos, de 1'35 a 1'40.  
Lechazos, a 2'50.

### Pescados

Merluza, a 3'50 pesetas kilo.  
Pescadillas, a 2'00.  
Bonito, a .  
Chicharros, a 1'00.  
Almejas, a .  
Sardinas, a .  
Congrio, a 2'00.  
Zapalero, a .  
Anchoas, a 1'20.  
Besugos, a .  
Camarón, a .  
Cigalas, a .  
Repe, a .  
Cabras a .  
Popardos, a 1'00.  
Jibias, a .  
Platusas, a .  
Abadejo, a 1'40.  
Calamares, a .  
Verdeles, a .  
Reyes, a .  
Raya a .  
Espadines, a .  
Bacalao, a .  
Lenguado, a .  
Salmonetes, a .  
Agujas, a .

### Cereales y harinas

(21 de septiembre)

Trigo mocho a 75 reales fanega.  
Idem rojo a 72 1/2.  
Alaga a 70.  
Centeno a 56.  
Cebada a 46.  
Avena a 56.  
Yeros a 70.  
Alholvas a .  
Harina 1.ª a 55 pesetas los 100 kilos.  
Harinilla a 56.  
Comidilla a 50.  
Salvadillo a .  
Salvado a .  
Lana limpia, a 67 pesetas arroba.  
Idem sucia, a 51.

### De la provincia Villarcayo (17)

Trigo a 72 reales fanega.  
Centeno a 60.  
Cebada a 46.  
Avena a 52.  
Yeros a 50.  
Habas a 66.  
Guisantes a 64.  
Alubias a 69.  
Patatas a 5'50 pesetas arroba.  
Aceite a 28'50 ptas. los 12'565 litros.  
Vino blanco, los 15'64 litros a 14 ptas.  
Vino tinto, los idem a 12.  
Vinagre a 12'50.  
Aguardiente anisado a 45.

### Espinosa de los Monteros (16)

Huevos a 4 pesetas docena.  
Patatas a 3'25 arroba.  
Pollos pequeños a 7'00 pesetas par.  
Judías verdes a 6'00 kilo.  
Melocotones a 0'50.  
Uvas a 0'45.  
Pimientos a 1'75 docena.  
Tomates a 3'00 arroba.  
Merluza a 3'75 kilo.

### Villadiego (20)

Trigo a 71 reales fanega.  
Centeno a 52.  
Cebada a 44.  
Avena a 51.  
Yeros a 68.  
Lentejas a 80.  
Garbanzos a 60.  
Salvado a 28.  
Patatas a 2'25 pesetas arroba.

### CASTILLA LA NUEVA

#### CIUDAD REAL

La cosecha de cereales ha sido buena. La de uvas muy aceptable en los pocos viñedos que restan sin filoxera. Candeal 45 pesetas los 100 kilos; cebada 10 pesetas los 54 58 litros; patatas 3 ptas. los 11 50 kilos; vino tinto 5 75 pesetas los 16 litros; blanco 5 75; vinagre 4 50.

#### CUENCA

Se ha terminado la recolección de cereales, siendo mala. Candeal 20 pesetas los 44 kilos; cebada 15 los 33; centeno 19 los 41; avena 14 los 32 vino tinto 4 50 los 16 litros; ovejas ana 40 pesetas; corderos 27; lana negra sucia 30 los 11 50.

#### GUADALAJARA

Por la falta de lluvias primaverales ha sido muy escasa la cosecha de trigo y cebada. Tampoco se augura bien respecto a la cosecha de patata, judía, etc., por la misma causa. Trigo 20 pesetas, 55 litros; cebada, 18; garbanzos, 15; judías, 17; patatas, 5 pesetas los 11 50 kilos; uvas de vino, 2; vino tinto, 5 pesetas los 16 litros; ovejas, ana, 40; carneros, 47; queso, 2'50 el kilo.

#### TOLEDO

Se está terminando la recolección de cereales, resultando buena cosecha en

algunos puntos (Espino del Rey) y e otros escasos (Puebla de don Fadrique).

Los precios en este último punto son:

Trigo, 19 pesetas los 43 50 kilos; centeno, 12 los 33; avena, 9; cebada, 12; patatas, 3 50 los 11 kilos; vino tinto, 4 75 pesetas los 16 litros.

### CASTILLA LA VIEJA

#### AVILA

Se ha terminado la recolección, resultando la cosecha muy escasa en general. Trigo, 19 25 pesetas los 43 24 kilos; cebada, 13 50; centeno, 15; patatas, 3 los 11 50 kilos.

#### LEON (Valdeiras)

Terminada la recolección, la cual ha sido regular, de trigo, término medio, a cinco por ana; cebada, muy desigual; las últimas lluvias han favorecido mucho al viñedo, que dará una cosecha regular. Trigo a 18 pesetas los 54 33 litros; cebada, 10; garbanzos 60; vino tinto, 7 pesetas los 15 84 litros.

#### SALAMANCA (Villavieja)

Se terminarán las faenas de la recolección, siendo escasa la cosecha de cereales y peor la de patatas. El tiempo se presenta hermoso por las lluvias, preparándose una buena sementera y muy buena otoñada en los prados. Trigo barbilla, 40 pesetas 100 kilos; cebada, 32; centeno, 36; algarrobas, 38; garbanzos, 140; patatas, 4 pesetas los 11 50 kilos; ovejas, 22 50 pesetas ana; carneros, 40; bueyes de seis años, 800; vacas de seis años, 500; terneras, 300. Cereales sostenidos y los ganados al alza.

#### ZAMORA (Perdigón)

Terminó la recolección de cereales con buenos rendimientos; la cosecha de uvas también será buena. Trigo, a 18 pesetas los 43 y 1/2 kilos; algarrobas, 15; garbanzos, 60; vino, 5 pesetas los 16 litros.

#### LOGROÑO (Cazorrita)

Se terminó la recolección de cereales cuya cosecha ha sido deficiente, aunque no tanto como se creía, pues por su buena granazón tiene más peso; la cosecha de uva muy mermada por la sequía, presenta mejor aspecto por las últimas lluvias; las hortalizas están medianas; la cosecha de patatas mala. Vino clarete, 7 pesetas los 16 litros, habiendo disponibles 30.000 cántaros de 16 litros aproximadamente. Mercado sostenido.

### CORCHO HIJOS

Ingenieros constructores

TURBINAS hidráulicas para toda clase de saltos, especiales para molinos e instalaciones eléctricas  
CALDERAS y maquinaria en general  
Calefacciones por vapor, agua y aire caliente - Cuartos de baño  
Aparatos de saneamientos - Materiales para minas y ferrocarriles  
Representantes en Burgos y provincia

#### Centro de Representaciones

Escritorio, Espolón 32, bajo Almacén y exposición, San Pablo 5  
TELÉFONO, núm. 415.



ANEMIA  
VINO y JARABE  
Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginos, etc. — De salud y fuerza. — PARIS.

## Una fuente de Tifus

Las más graves enfermedades epidémicas pueden ser transmitidas por las aguas contaminadas. No es suficiente hacer hervir el agua, es indispensable darle las virtudes terapéuticas que la simple ebullición no procura. Las personas que en todas las comidas hacen uso del agua mineralizada por los

### Lithinés del D. GUSTIN

escapan a las enfermedades epidémicas. Basta disolver en un litro de agua pura ó hervida un paquete de estos LITHINÉS para obtener un agua mineral deliciosa y curativa.

La caja de 12 paquetes, 1.20 Plus. — Depósito único para España: LITHINÉS S.A. — Tel. 4. — BARCELONA.

### FOLLETON DE EL CASTELLANO (35)

#### Colección «Princesa» (Novelas escogidas)

## AMOR QUE TODO LO VENCE

contra lo inevitable.

Un poco más tarde volvió Sofía, espontáneamente, al mismo tema.

—Dice el señor que se requiere ser muy cándido para creer inocente a la señorita Gertrudis. Pero ¿qué ha hecho de los valores que han sido robados? ¿Y qué hubiera hecho si no la hubiesen detenido?

—Los tendrá escondidos... o ella o su madre los habrán negociado.

—¿Negociarlos? Creo que hubiera sido un gran peligro, señor.

—Sí, porque las sospechas han recaído sobre ellas, y sus nombres se han divulgado por todas partes. Pero yo, usted, otro cualquiera podríamos negociarlos sin peligro alguno, puesto que no son nominativos. Parece ser que M. de Chantepy solamente poseía valores al portador y unos diez mil

francos en metálico. La señorita Deplemont acabará por revelar un día u otro donde ha escondido el dinero.

A Aubrun le chocó la atención con que la mujer escuchaba sus explicaciones. Como ella no hizo objeción alguna, vió claramente que no había contado en vano con su ignorancia. Sofía ignoraba que, sea por un agente de cambio o bien por la sociedad financiera a que se dirigía de ordinario M. de Chantepy, era fácil a la justicia conocer los números de los valores robados y que esos números, confiados sigilosamente a los diferentes centros financieros, harían conocer inmediatamente al culpable en cuanto se propusiera negociar los títulos.

Aubrun volvió a la lectura, y mientras sus ojos recorrían las líneas sin verlas, su mente coordinó diferentes impresiones.

—Pondría la mano en el fuego en prueba de que estoy en buena pista... ¿Qué sabe esta mujer? ¿en qué medida está comprometida? A pesar de la viva emoción que ha sentido hace un instante, se ve

que es dueña de sí misma. Será preciso una sorpresa o una torpeza para que se manifieste. Cuenta con esta última y con la evidente necesidad que tiene de hablar.

De aquí a unos días la interrogaré sobre las dificultades de su vida, pues una manifestación de interés da siempre buen resultado. La llave para entrar en el aposento de M. de Chantepy estaba en la portería, pero ella tenía otro no cabe duda. No obstante, es difícil conciliar esto con las respuestas de la señorita Deplemont al juez y con la presencia de esta joven en el cuarto de su primo hacia las diez...

Los días siguientes adelantó a paso lento, haciendo una pregunta en tono indiferente, estando luego un par de días sin hablar o tan ocupado fuera de casa que apenas veía a la asistenta.

Este juego le dió magníficos resultados; tres semanas después de su instalación, había conquistado la confianza de Sofía, puesto que se mostraba amo generoso poco familiar, y fácil de servir.

Aubrun fué directamente al co-

razón de Sofía, hablándole de su hijo, compadeciéndose de las dificultades que había tenido que vencer para educar al muchacho, que era la pasión de la madre.

De este modo supo que el hijo trabajaba en una tienda de cintas y flores artificiales. Su esperanza era verlo un día, quizás próximo, dueño de la tienda.

—Para eso se necesitará mucho dinero—dijo Aubrun.

—Bastante, señor; pero desde que mi hijo gana, he hecho algunos ahorros. Pagáramos a plazos, y, además, yo tomaría a préstamo...

—¡Ah! — exclamó para sus adentros Aubrun — ya vamos entrando en buen camino.

Pero a pesar de su gran deseo de ir más adelante, tuvo la prudencia de dejar que decayera la conversación y esperar a que Sofía volviese por sí sola al tema.

Tal momento no debía tardar, porque cuanto más conocía la mujer al «señor de Lucel», más apreciaba su bondad y pensaba que, si fuese necesario, no se negaría a ayudarla en la realización de sus

proyectos.

Y convencida de ello, se acercó a él para decirle:

—Tengo que pedir un favor al señor; supongo que no cometeré indiscreción.

—En manera alguna — respondió Aubrun en tono satisfecho.

—Toda su cara dice que es usted tan buena mujer y ha luchado usted tanto por educar a su hijo, que celebraría mucho poder serle útil en algo.

—Gracias, señor. El nombre del amo de mi hijo es Marait, calle del Bac, 60. Habla de retirarse, pero no sé lo que pide por el traspaso de la tienda.

—Siendo así, no puede usted hacer más cálculos.

—No, señor, y me convendría saberlo.

—Y usted desearía que me informara yo mismo, a fin de que no se sepa que es para el hijo de usted.

—Eso es. No queremos anticiparnos, sin saber si nuestro proyecto es realizable.

—Escribiré a ese Marait; la cosa es sencilla.

—Se lo agradeceré mucho al señor.

Aubrun pareció reflexionar; después repuso:

—En lugar de escribirle, pasará por su casa. ¿Supongo que no tendrá usted mucha prisa?

—Lo único que deseo es saber a qué atenerme, y cuanto antes mejor.

—Pronto irá. Hoy me es imposible, porque tengo todo el día ocupado; pero irá mañana, si no recibo una cita de que me han hablado.

Aquella misma tarde fué a ver a Marait. Supo que éste, por razones de salud y de familia, deseaba retirarse de los negocios lo antes posible.

—Estoy en tratos para vender la tienda, pero vacilo, porque el comprador no se allana a todas mis condiciones.

—¿Y esas condiciones?

—Quince mil francos al contado y otros quince mil en dos años, con los intereses, por supuesto.

—¿Es para usted caballero?

—No... He venido de parte de otra persona.